

ສະຫຼຸບພາສາທີ່ເຂົ້າໃຈໄດ້ງ່າຍ ຂອງນະໂຍບາຍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ Plain Language Summary of Financial Assistance Policy

ກ່ຽວກັບການຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອກັບໃບບິນຂອງທ່ານ

ນີ້ແມ່ນສໍາລັບຜູ້ທີ່ຮັບການບໍລິການໂຮງໝໍຈາກໂຮງໝໍໃນເຄືອ
Texas Health Resources (THR).
ນະໂຍບາຍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ ແລະ
ສະຫຼຸບພາສາທີ່ເຂົ້າໃຈໄດ້ງ່າຍສໍາລັບການໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອກັບໃ
ບບິນຂອງທ່ານ ມີຢູ່ໃນພາສາອັງກິດແລະ ພາສາສະເປນ
ແລະພາສາອື່ນໆຕາມທີ່ຮ້ອງຂໍ.
ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນບໍ່ສາມາດນໍາໃຊ້ໄດ້ກັບໃບບິນຈາກໝໍ,
ຫ້ອງແລບນອກ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການອື່ນໆ.

ຂ້າພະເຈົ້າຈະມີສິດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນໄດ້ແນວໃດ?

ທ່ານສາມາດຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອກັບໃບບິນຂອງທ່ານໄດ້ທຸກເວລາ
ໃນລະຫວ່າງທີ່ທ່ານຢູ່ໂຮງໝໍ ຫຼື ໃນຂັ້ນຕອນຮຽກເກັບເງິນ.
ພວກເຮົາຈະກຳນົດຈໍານວນເງິນທີ່ທ່ານຕິດໜີ້ໂດຍການທົບທວນລາຍໄ
ດ້, ຊັບສິນ ຫຼື ຊັບພະຍາກອນອື່ນໆຂອງທ່ານ.
ຖ້າຫາກວ່າລາຍໄດ້ຕໍ່ປີຂອງທ່ານນ້ອຍກວ່າ ຫຼື ເທົ່າກັບ 200%
ຂອງແນວທາງຄວາມທຸກຍາກຂອງລັດຖະບານກາງໃນປັດຈຸບັນ,
ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫຼືອ.
ສາມາດເບິ່ງແນວທາງຄວາມທຸກຍາກຂອງລັດຖະບານກາງ ໄດ້ທີ່
<http://aspe.hhs.gov/poverty/index.cfm>.

ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທັງໝົດ
ຫຼືບາງສ່ວນຂອງໃບບິນຄ່າໂຮງໝໍຂອງທ່ານ.
ການຊ່ວຍເຫຼືອແມ່ນອີງໃສ່ອັດຕາເລື່ອນ
ທີ່ຝ່າຍລະນາລາຍໄດ້ປະຈຳປີຂອງທ່ານແລະຂະໜາດຄອບຄົວ

ຂ້າພະເຈົ້າຈະຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນໄດ້ແນວໃດ?

ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ໃບຄໍາຮ້ອງຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນຝລີ,
ສະຫຼຸບພາສາທີ່ເຂົ້າໃຈໄດ້ງ່າຍ, ຫຼື
ນະໂຍບາຍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ ໃຫ້ໄປທີ່:
www.texashealth.org/Financial-Assistance
ທ່ານສາມາດຫຍິບສໍາເນົາເອກະສານໄດ້ຝລີ, ຂໍຜ່ານອີເມລໄດ້ຝລີ ຫຼື
ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຜ່ານໃບຄໍາຮ້ອງຂໍໄດ້ທີ່ໂຮງໝໍ THR hospital,
ຫຼື ທີ່ 500 E Border Street Suite 1200, Arlington Texas
76010.

ທ່ານສາມາດຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຜ່ານນະໂຍບາຍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານ
ການເງິນ ຫຼື ໃບຄໍາຮ້ອງຂໍ ດ້ວຍການໂທຫາຜະແນກບໍລິການລູກຄ້າ
1.800.890.6034.
ໃນບາງກໍລະນີທ່ານອາດໄດ້ຮັບຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນຈາກໂຮງໝໍໂດ
ຍບໍ່ຕ້ອງຍື່ນໃບຄໍາຮ້ອງ.

ວຽກເອກະສານ

ທ່ານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການໃຫ້ຂໍ້ມູນໃຫ້ທັນເວລາ
ກ່ຽວກັບຜົນປະໂຫຍດສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ລາຍໄດ້, ສິນຊັບ ແລະ
ເອກະສານອື່ນໆ ທີ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ ເຫັນວ່າທ່ານມີຄຸນສົມບັດເໝາະສົມ.
ວຽກເອກະສານອາດແມ່ນໃບແຈ້ງຍອດລາຍການບັນຊີທະນາຄານ,
ແບບຟອມອາກອນລາຍໄດ້, ເຊັກ, ຫຼືຂໍ້ມູນອື່ນໆ.

ການປິ່ນປົວສຸກເສີນ ແລະ ການປິ່ນປົວທີ່ຈໍາເປັນທາງການແພດ

ຖ້າທ່ານມີຄຸນສົມບັດເໝາະສໍາລັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອກັບໃບບິນຂອງທ່າ
ນ, ທ່ານຈະບໍ່ຖືກຄິດຄ່າທໍານຽມບໍລິການໃນການປິ່ນປົວສຸກເສີນ ຫຼື
ການປິ່ນປົວທີ່ຈໍາເປັນທາງການແພດ
ຫຼາຍກວ່າຄົນທີ່ມີປະກັນໄພຄຸ້ມຄອງໃນການເບິ່ງແຍງແນວດຽວກັນ.
ເພື່ອກຳນົດຈໍານວນເງິນ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ
ພວກເຮົາໃຊ້ວິທີການເບິ່ງຍ້ອນ
(ພວກເຮົາປຽບທຽບຈໍານວນເງິນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກຜູ້ປະກັນໄພແລະບໍລິສັດ
ປະກັນໄພຂອງພວກເຂົາໃນປີກ່ອນ).

ກິດຈະກຳການເກັບກຳ

ໃບບິນທີ່ຍັງບໍ່ຊໍາລະ 120 ວັນ ຫຼັງຈາກວັນທີ່ໃບບິນຄັ້ງທໍາອິດ
ອາດຖືກລາຍງານກ່ຽວກັບປະຫວັດເຄດິດຂອງທ່ານ ຫຼື
ຜູ້ຄ້າປະກັນຂອງທ່ານ. ທ່ານ ຫຼື
ຜູ້ຄ້າປະກັນສາມາດຍື່ນຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອກັບໃບບິນຂອງທ່ານໄດ້ທຸກເ
ວລາ ໃນຂັ້ນຕອນເກັບກຳ ໂດຍຕິດຕໍ່ຜະແນກບໍລິການລູກຄ້າທີ່
18800.890.6034. ປົກກະຕິແລ້ວ ພວກເຮົາບໍ່ຝ່ອງຮ້ອງຜູ້ປ່ວຍ,
ດຳເນີນການຄະດີຕໍ່ຊັບສິນສ່ວນບຸກຄົນ, ຫຼື ຄ່າຈ້າງ.